

TERMENI ȘI CONDIȚII ALE APLICAȚIEI „TRACKTRIBE”

1. INTRODUCERE ÎN TERMENII ȘI CONDIȚIILE DE UTILIZARE

Prezentele Condiții (denumite în continuare „Condiții”) reglementează utilizarea aplicației „**Brembo TrackTribe**” („App” sau „**Brembo TrackTribe**”) și a serviciilor și funcționalităților aferente („**Serviciile**”) și constituie un acord între fiecare Utilizator înregistrat în App („**Utilizator**”) și **Brembo N.V.** („**Brembo**”), cu sediul social în Bergamo (BG), Via Stezzano, 87, înscrisă în Registrul Comerțului din Bergamo, cod de înregistrare fiscală în scopuri de TVA 00222620163. Prezentele Condiții se aplică relației dintre Brembo și Utilizator în ceea ce privește utilizarea aplicației, App.

2. ACCEPTAREA CONDIȚIILOR

Prin furnizarea posibilității de a se înregistra în App și de a beneficia de servicii, Brembo prezintă o ofertă utilizatorului. Odată cu selectarea casetei corespunzătoare de acceptare și făcând clic pe butonul de confirmare a creării contului, Utilizatorul acceptă prezentele Condiții. În cazul în care nu acceptă aceste condiții, Utilizatorul nu va putea finaliza înregistrarea și, prin urmare, nu va putea beneficia de Serviciile App. Pentru a utiliza App, utilizatorul trebuie să dispună de un dispozitiv compatibil, smartphone sau tabletă (denumit în continuare „**Dispozitiv**”) și de o conexiune de date. App este compatibilă cu dispozitivele care utilizează sistemul de operare Android sau iOS și care îndeplinesc următoarele cerințe minime: pentru Android, versiunea 7.0 sau o versiune superioară; iar pentru iOS, versiunea 15.0 sau o versiune superioară. Utilizatorul are obligația de a citi, imprima și salva o copie a prezentelor Condiții, în scopul consultării ulterioare.

3. OBIECT

3.1 În conformitate cu prevederile din prezentele Condiții, astfel cum sunt modificate periodic în temeiul articolului 17 de mai jos, App permite Utilizatorului să vizualizeze informații utile cu privire la propria experiență de rulare pe circuitul selectat (denumit în continuare „**Circuitul**”), să-și compare propriile performanțe (*performance*) cu cele ale altor persoane interesate, care sunt utilizatori ai Aplicației. De asemenea, utilizatorul poate consulta profilurile celorlalți utilizatori, în cadrul unei comunități dedicate lumii motocicletelor.

În plus, aplicația oferă și un serviciu care facilitează contactul cu distribuitorii și instalatorii autorizați de firma Brembo, pentru a asigura asistență și sprijin în caz de necesitate și în conformitate cu prevederile din prezentele Condiții. Principalele servicii oferite prin intermediul App pot include:

- (i) Introducere pentru utilizator: App oferă un ghid introductiv, alcătuit din imagini și mesaje scurte referitoare la valorile și funcționalitățile principale.
- (ii) Măsurarea performanțelor: Serviciul are scopul de a furniza pilotului de curse, informații pentru a-și evalua performanțele pe circuit, prin intermediul unor indicatori avansați. Odată ce este activat un Circuit de referință, care poate fi selectat printr-o secțiune dedicată și după verificarea geolocalizării utilizatorului, sistemul colectează date, folosind un senzor de presiune și o unitate de comandă electronică, echipată cu GPS și o platformă inerțială incluse în Device Kit (așa cum este definit la articolul 4 de mai jos). Pe baza datelor colectate se calculează scoruri și sunt generate grafice bazate pe indici exclusivi, dezvoltati de firma Brembo, prin care se sintetizează eficacitatea și eficiența rulării pe circuit. Este disponibil și un tablou de bord digital care afișează pe dispozitiv în timp real, informații ca timpii pe tur și timpii intermediari, prin intermediul unei interfețe speciale, care poate fi consultată fixând dispozitivul pe un suport sigur (neinclus în Device Kit) pe motocicletă. În plus, la finalul fiecărei sesiuni înregistrate, pilotul va putea partaja conținuturi legate de propria sa performanță, direct pe rețelele sociale.
- (iii) Analiza performanțelor: Serviciul permite Utilizatorului analiza și compararea datelor colectate în timpul sesiunilor pe circuit, transformând în acest mod, fiecare ieșire pe circuit într-o oportunitate de îmbunătățire măsurabilă. Sesiunile efectuate de Utilizator sunt înregistrate automat în memoria internă a unității de control electronic, incluse în Device Kit. Capacitatea de stocare a unității de comandă este limitată la maximum circa patru (4) ore de înregistrare. În momentul în care se atinge capacitatea maximă de stocare, aplicația îl avertizează pe Utilizator că este necesar să elibereze spațiu din memorie, prin intermediul unor notificări de diagnosticare, vizibile pe pagina principală și în secțiunea dedicată produsului Device Kit. În această situație, unitatea de control nu mai colectează date până când nu se restabilește capacitatea de stocare prin disponibilitatea memoriei.
- (iv) Utilizatorul poate verifica în orice moment starea memoriei disponibile în unitatea de control, prin intermediul funcției speciale disponibile în cadrul App. Este responsabilitatea Utilizatorului să verifice cu regularitate, spațiul de stocare disponibil. Pentru a asigura păstrarea înregistrărilor, Utilizatorul poate descărca sesiunile din memoria unității de control în aplicație și, ulterior, prin intermediul funcționalităților disponibile în aplicație, le poate transfera în serviciul cloud integrat. Firma Brembo nu poate fi considerată responsabilă pentru eventualele pierderi de date care decurg din gestionarea deficitară a spațiului de stocare de către Utilizator. Datele principale ale fiecărei sesiuni sunt prezentate sub formă de tabel, pentru a permite utilizatorului să aibă o imagine de ansamblu imediată asupra performanțelor. Fiecare sesiune poate fi comparată cu cele anterioare, ceea ce permite evidențierea îmbunătățirilor

concrete în ceea ce privește datele și indicatorii specifici de performanță, urmărirea progreselor și identificarea aspectelor care necesită optimizare

- (v) Conținut orientat către performanță (serviciu disponibil în versiunile ulterioare): aplicația oferă materiale video, articole tehnice și analize ale sesiunilor care oferă pilotului de curse moto, oportunități de îmbunătățire (de exemplu, îmbunătățirea frânării, optimizarea traiectoriilor, întreținerea corespunzătoare a motocicletei). Conținutul este selectat și propus în mod dinamic pe baza datelor colectate în timpul sesiunilor pe pistă, precum și a altor informații pe care Utilizatorul le pune la dispoziție la propria discreție, asigurând în acest mod, un nivel ridicat de relevanță și utilitate pentru Utilizator.
- (vi) Partajarea rezultatelor: fiecare Utilizator poate vizualiza pseudonimul și, dacă este cazul, fotografia de profil a altor utilizatori, dar și datele referitoare la sesiunile făcute publice, la discreția Utilizatorului (de exemplu, configurația motocicletei în timpul sesiunii, informații privind performanțele înregistrate). Este posibilă compararea propriilor performanțe cu cele ale celorlalți, atât în formă agregată (clasamente generale sau pe circuit, bazate pe indicatori obiectivi, colectați în timpul sesiunilor pe pistă), cât și în modul „tur cu tur” pentru analize mai detaliate, precum și compararea propriei configurații a motocicletei cu cea a celorlalți utilizatori. Utilizatorii pot alege să-și facă vizibile sesiunile și, prin urmare, să intre în clasamente publice și să urmărească profilurile altor piloți de curse moto pentru a compara rezultatele și informațiile. Utilizatorii pot partaja pe platformele de socializare, așa cum sunt disponibile din când în când în App, rezultatele sesiunii lor.
- (vii) Competiții (serviciu disponibil în versiunile ulterioare): acest serviciu permite Utilizatorilor să participe la provocări și competiții digitale. Este posibilă crearea sau alăturarea la grupuri închise pentru a concura cu prietenii sau cu membri ai comunității selectați de Utilizator sau participarea la provocări publice periodice organizate de Brembo sau de partenerii săi, fiecare având obiective specifice.
- (viii) Întreținerea motocicletei: App oferă motocicliștilor un suport digital pentru gestionarea produsului Device Kit. Sistemul furnizează notificări despre actualizările disponibile și mesaje de diagnosticare menite să verifice funcționarea corectă a produsului Device Kit. Prin integrarea cu Google Maps, Utilizatorul va putea vizualiza locația distribuitorilor Brembo și a instalatorilor autorizați pentru servicii de asistență și piese de schimb. În plus, este disponibilă o secțiune dedicată care oferă informații privind funcționarea corectă a produsului Device Kit. În cazul unor anomalii (de exemplu, senzorul de presiune nu este detectat, probleme de comunicare sau disfuncționalități ale aplicației), Utilizatorul este notificat și îndrumat către Serviciul de asistență pentru clienți sau către un instalator autorizat. Un instalator autorizat va fi disponibil pentru a oferi asistență chiar și în cazul în care utilizatorul dorește să transfere Device Kit de la o motocicletă la alta.
- (ix) Analiză video cu telemetrie integrată: Această funcție permite Utilizatorului să-și analizeze sesiunile de rulare prin intermediul unui sistem video avansat, completat cu date de telemetrie și cu un mod care permite compararea vizuală între diferite sesiuni, fie ale sale, fie ale altor piloți de curse moto, pentru a favoriza învățarea tehnică și îmbunătățirea continuă. Utilizatorul poate încărca și sincroniza în App materiale video înregistrate din propriile sesiuni și le poate vizualiza cu date telemetrice suprapuse, ca viteza, presiunea de frânare, unghiul de înclinare și alți parametri relevanți. În plus, la finalul fiecărui traseu, Utilizatorul poate compara vizual două sesiuni (ale sale sau ale altor utilizatori), afișând în paralel înregistrările video și datele de telemetrie, pentru a evidenția diferențele de traiectorie, frânare și accelerație. Înregistrările video cu suprapuneri pot fi partajate în orice moment, pe platformele de socializare disponibile în App.
- (x) Asistență post-vânzare: Serviciul de asistență post-vânzare este accesibil prin intermediul App și pune la dispoziția Utilizatorilor o secțiune dedicată care conține informații utile pentru gestionarea eventualelor probleme apărute după achiziționarea produsului Device Kit.

3.2 Prin intermediul acestei secțiuni, Utilizatorul poate găsi datele de contact ale Serviciului de asistență, folosind o adresă de e-mail dedicată, sau poate urma procedurile disponibile în fiecare caz în parte, în aplicație. Aplicația funcționează exclusiv în modul de vizualizare activă și nu execută niciun proces în fundal. Utilizatorul ia la cunoștință că toate funcționalitățile aplicației sunt disponibile numai în cazul în care aceasta este deschisă și afișată în prim-plan pe dispozitiv. În plus, pentru a putea utiliza Serviciile în întregime, Utilizatorul trebuie să:

- activeze funcția de localizare / GPS a dispozitivului; în caz contrar, nu va fi posibilă identificarea celor mai apropiați distribuitori și instalatori autorizați de firma Brembo care pot fi contactați, de exemplu, în cazul în care ar apărea anomalii legate de instalare sau de componente;
- activeze funcția Bluetooth;
- activeze funcția de primire a notificărilor. În caz contrar, nu va fi posibilă primirea notificărilor referitoare la funcționalitățile App (de exemplu, actualizări, mesagerie, acolo unde este disponibilă);
- permiterea accesului la camera foto în cazul în care Utilizatorul dorește să realizeze fotografii pe care să le folosească ca imagine de profil în cadrul aplicației sau să finalizeze procedura de înregistrare (pairing) a produsului Device Kit prin scanarea unui cod QR;
- permiterea accesului la galeria de imagini pentru încărcarea directă a imaginilor și a înregistrărilor video.

- 3.3 Prin acceptarea prezentelor Condiții, Utilizatorul este autorizat să utilizeze Aplicația în scopurile și pentru Serviciile pentru care aceasta a fost concepută, în limitele și cu respectarea prevederilor prezentelor Condiții. În special, folosind App, Utilizatorul se angajează: (a) să respecte prezentele Condiții; (b) să nu utilizeze App în alte scopuri decât cele pentru care a fost concepută; (c) să se abțină de la orice formă de utilizare, directă și/sau indirectă, a App care contravine legii, prezentelor Condiții sau care prejudiciază terții; (d) să respecte orice normă aplicabilă circulației pe pistă și conducerii motocicletelor, inclusiv normele referitoare la deținerea permiselor de conducere și/sau a autorizațiilor, licențelor sau permiselor, indiferent de denumirea acestora, și să conducă întotdeauna cu prudență și atenție, ținând întotdeauna ambele mâini pe ghidon și concentrându-și atenția exclusiv asupra conducerii; (e) să mențină întotdeauna un stil de conducere adecvat situației concrete (ca exemplum dar fără a se limita la acestea, reducând viteza sau oprind motocicleta atunci când este necesar) și, în orice caz, prudent.
- 3.4 Utilizatorul se angajează să utilizeze App, serviciile, produsul Device Kit și motocicleta, respectând integral toate normele legale și reglementările aplicabile în locul în care se află Utilizatorul în momentul utilizării, inclusiv, în mod prioritar, dar nu exclusiv, normele privind circulația rutieră, conducerea pe pistă și siguranța, precum și normele referitoare la deținerea permiselor de conducere, autorizațiilor, licențelor sau permiselor, indiferent de denumirea acestora, necesare pentru conducerea motocicletelor. Această obligație se aplică indiferent de locul de achiziție al produsului Device Kit, de cetățenie, de reședință sau de domiciliul Utilizatorului. Utilizatorul este singurul responsabil pentru verificarea și respectarea legislației aplicabile în jurisdicția în care utilizează aplicația, serviciile, produsul Device Kit și motocicleta, și se angajează să exoneraze și să despăgubească firma Brembo pentru orice consecință care decurge din încălcarea acestei obligații.

4. CONDIȚII DE UTILIZARE – KITUL DISPOZITIVULUI

- 4.1 Utilizatorul ia la cunoștință și acceptă faptul că utilizarea serviciilor App care implică colectarea datelor pe pistă este condiționată de instalarea prealabilă pe motocicletă a unui dispozitiv hardware special („**Device Kit**”), compus dintr-un senzor de presiune și o unitate de control electronic echipată cu GPS și o platformă inerțială, cablajele aferente și alte componente necesare pentru instalarea și funcționarea corectă a sistemului, precum și un gadget cu marca Brembo. Device Kit poate fi achiziționat exclusiv de la partenerii comerciali autorizați de firma Brembo, a căror listă actualizată poate fi consultată pe site-ul web www.brembo.com/it/soluzioni/per-la-tua-moto/tracktribe și utilizarea sa este reglementată de condiții generale specifice. Instalarea Device Kit trebuie efectuată de un instalator autorizat de firma Brembo. Descărcarea și înregistrarea în aplicație sunt posibile chiar și în absența Device Kit; cu toate acestea, în acest caz, funcționalitățile aplicației vor fi limitate la cele care nu necesită colectarea datelor pe pistă. Pentru orice informații privind achiziționarea și instalarea Device Kit, Utilizatorul se poate adresa distribuitorilor și instalatorilor autorizați de firma Brembo sau poate consulta informațiile disponibile pe site-ul web www.brembo.com sau în secțiunea de asistență a App.
- 4.2 Utilizatorul ia la cunoștință faptul că firma Brembo poate încheia acorduri comerciale cu terți, cum ar fi, de exemplu, școli de șoferi, circuite, firme de închiriere de motociclete, echipe sportive sau alți operatori din sector (denumiți în continuare „**Parteneri comerciali**”), care pot pune la dispoziția clienților sau Utilizatorilor lor motociclete echipate cu Device Kit. În astfel de cazuri, utilizarea App și a serviciilor de către Utilizator poate avea loc și în legătură cu un Device Kit al cărui proprietar sau deținător nu este utilizatorul (denumit în continuare „**Device Kit al unor terți**”). Partenerii comerciali care pun la dispoziția terților produsul Device Kit se angajează, în cadrul acordurilor comerciale încheiate cu firma Brembo, să respecte prezentele Condiții și în numele utilizatorilor aplicației și ai produselor Device Kit ale terților, în conformitate cu modalitățile care vor fi stabilite între părțile implicate.

5. INFORMAȚII DESPRE DATELE GENERATE DE DEVICE KIT ȘI DE APLICAȚIE

- 5.1 Firma Brembo informează Utilizatorul că Device Kit și App, ca produs conectat și serviciu asociat, generează, colectează și prelucrează următoarele date („**Date ale produsului**” și „**Date privind serviciul conex**”, denumite în mod colectiv, în sensul prezentului paragraf, „**Date**”):

(a) Tipul datelor: date de telemetrie (viteză, accelerație, poziție GPS, presiune de frânare, unghi de înclinare, timpi intermediari, timpi pe tur), date referitoare la utilizarea Device Kit-ului și a aplicației, date de configurare a motocicletei, date generate de interacțiunea Utilizatorului cu App (inclusiv înregistrări video, imagini, conținut încărcat), metadata referitoare la sesiunile pe circuit și date de funcționare și diagnosticare ale Device Kit-ului;

(b) Formatul datelor: datele sunt colectate, stocate și puse la dispoziție într-un format structurat, de uz comun și care poate fi citit în mod automat;

(c) Volumul estimat de date: volumul de date depinde de durata totală a sesiunilor de înregistrare efectuate de Utilizator. Cu titlu orientativ, capacitatea maximă de stocare a unității de control Device Kit este de aproximativ 64 MB, ceea ce corespunde la aproximativ patru (4) ore de înregistrare cumulată, care pot include una sau mai multe sesiuni de utilizare consecutive sau distincte, incluzând datele de telemetrie și metadatale aferente.

(d) Generare continuă și în timp real: Device Kit este capabil să genereze date în mod continuu și în timp real, în timpul sesiunilor pe pistă;

(e) Stocarea datelor: datele generate de Device Kit sunt transmise și stocate pe servere la distanță ale firmei Brembo și/sau ale furnizorilor de servicii cloud desemnați de firma Brembo. Datele sunt păstrate pe durata indicată în Declarația de confidențialitate și, în orice caz, pe perioada necesară pentru furnizarea Serviciilor și îndeplinirea obligațiilor legale;

(f) Accesul la date, recuperarea și ștergerea acestora: Utilizatorul poate accesa Datele sale, le poate recupera sau poate solicita ștergerea acestora prin intermediul funcționalităților specifice ale App sau contactând firma Brembo la datele de contact indicate la articolul 20 de mai jos. Modalitățile tehnice de acces la date sunt descrise în documentația tehnică la care Utilizatorul are acces și care este disponibilă pe site-ul web al firmei Brembo.

5.2 Dreptul de acces la date - Utilizatorul are dreptul de a accesa datele produsului și datele serviciului conex generate de utilizarea Device Kit-ului și a aplicației.

În cazul în care Utilizatorul nu poate accesa direct datele prin intermediul Aplicației sau al Device Kit, firma Brembo, în calitate de deținător de date, pune la dispoziția Utilizatorului aceste date, inclusiv metadatele relevante necesare pentru interpretarea și utilizarea lor, fără întârzieri nejustificate, la simpla solicitare prin mijloace electronice, în următoarele condiții:

(a) datele sunt puse la dispoziție cu aceeași calitate de care dispune firma Brembo;

(b) datele sunt furnizate într-un mod simplu, sigur și gratuit pentru Utilizator, într-un format complet, structurat, de uz curent și care poate fi citit de un dispozitiv automat;

(c) în măsura în care acest lucru este posibil din punct de vedere tehnic și nu implică un efort disproporționat din partea firmei Brembo, datele sunt puse la dispoziție în mod continuu și în timp real.

5.3 Partajarea datelor cu terți - La cererea Utilizatorului, firma Brembo pune la dispoziția terților („Terț” sau „Terți”) indicați de Utilizator Datele și, dacă este cazul, încetează partajarea cu Terțul, la cererea Utilizatorului.

5.4 Utilizatorul își poate exercita acest drept prin intermediul funcționalităților specifice ale App sau prin trimiterea unei solicitări către firma Brembo la datele de contact indicate la articolul 19 de mai jos, specificând identitatea și datele de contact ale terțului destinatar al datelor.

5.5 Utilizatorul are dreptul de a depune o plângere privind încălcarea dispozițiilor menționate mai sus, la autoritatea competentă.

5.6 Firma Brembo și Utilizatorul pot limita sau interzice prin contract, accesul la Date, utilizarea acestora sau partajarea ulterioară a acestora, în cazul în care o astfel de prelucrare ar putea compromite cerințele de securitate ale Device Kit-ului sau ale App și ar putea avea efecte negative grave asupra sănătății, siguranței sau protecției persoanelor fizice.

5.7 Secrete comerciale - Utilizatorul ia la cunoștință că anumite date generate de Device Kit sau de aplicație ar putea conține secrete comerciale ale firmei Brembo. În astfel de cazuri, firma Brembo va conveni cu Utilizatorul, înainte de comunicarea datelor, asupra măsurilor tehnice și organizatorice necesare pentru a asigura confidențialitatea acestor secrete comerciale (cum ar fi, de exemplu, clauze de confidențialitate, protocoale riguroase de acces și norme tehnice adecvate).

În circumstanțe excepționale, în cazul în care firma Brembo poate demonstra că ar putea suferi prejudicii economice grave ca urmare a divulgării secretelor comerciale, în ciuda măsurilor adoptate de Utilizator, Brembo va putea refuza cererea specifică de acces la date, comunicându-i Utilizatorului în mod corespunzător și justificat această decizie.

5.8 Restricții privind utilizarea datelor de către Utilizator - Utilizatorul se angajează:

(a) să nu utilizeze Datele obținute pentru a dezvolta un produs conectat care să concureze cu Device Kit sau cu App, și nici să nu partajeze aceste Date cu terți în acest scop;

(b) să nu utilizeze Datele pentru a obține informații privind situația economică, resursele sau metodele de producție ale firmei Brembo;

(c) să nu utilizeze mijloace coercitive și să nu abuzeze de lacunele din infrastructura tehnică a firmei Brembo pentru a obține acces la date.

5.9 Scopurile utilizării datelor de către Brembo - Brembo informează Utilizatorul că datele referitoare la produs și datele referitoare la serviciul conex pot fi utilizate de firma Brembo în conformitate cu legislația aplicabilă, în următoarele scopuri:

- (a) furnizarea și îmbunătățirea serviciilor aplicației;
- (b) dezvoltarea de noi produse sau servicii Brembo;
- (c) analize agregate și statistici, cu respectarea legislației privind protecția datelor cu caracter personal și sub formă anonimată, acolo unde este cazul.

Utilizatorul ia la cunoștință că orice modificare a scopurilor de utilizare a Datelor îi va fi comunicată și va fi condiționată de consimțământul informat al Utilizatorului, în cazul în care legislația aplicabilă impune acest lucru.

5.10 Se mențin prevederile din Declarația de confidențialitate separată referitoare la prelucrarea datelor cu caracter personal.

6. DECLARAȚII ȘI GARANȚII SUPLIMENTARE ALE UTILIZATORULUI

6.1 Utilizatorul declară și garantează:

(a) că poate accepta în mod legitim prezentele Condiții și că poate utiliza în mod legitim App și serviciile asociate acestuia, în conformitate cu legislația aplicabilă;

(b) că datele cu caracter personal și celelalte informații comunicate firmei Brembo în momentul înregistrării în App sau, în orice caz, în contextul utilizării respectivei App, sunt veridice, corecte și actualizate; firma Brembo își rezervă dreptul, fără a-și asuma însă nicio obligație în acest sens, de a verifica în orice moment și prin orice mijloace aflate la dispoziția sa, informațiile furnizate, inclusiv solicitând Utilizatorului documentația justificativă corespunzătoare și, în cazul încălcării prezentului articol 6.1. (b), să închidă sau să suspende contul Utilizatorului din App și să împiedice utilizarea acestuia, indicând motivele respective;

(c) că își va utiliza contul din App în mod personal, fără a permite utilizarea acestuia de către terți, cu excepția cazurilor autorizate în mod expres de firma Brembo sau reglementate la articolul 4.2 de mai sus;

(d) că nu face obiectul unor restricții sau măsuri de interdicție care să interzică sau să limiteze această utilizare de către Utilizator în orice jurisdicție;

(e) că, prin utilizarea App și/sau a oricărei alte platforme deținute de firma Brembo, indiferent dacă aceasta este gestionată de firma Brembo sau de către terți, nu va utiliza, publica sau introduce niciun conținut (i) interzis de lege și/sau care încalcă drepturile terților – inclusiv dreptul la confidențialitatea imaginii și a datelor personale – și/sau ale firmei Brembo și/sau defăimător la adresa terților și/sau a firmei Brembo și/sau (ii) obscen, jignitor, violent, defăimător, discriminatoriu, care lezează demnitatea personală, blasfemator și care, cu titlu de exemplu, poate conține afirmații rasiste sau care incită la promovarea inferiorității sau superiorității unei rase, a unui popor sau a unei culturi față de altele, apologia crimelor împotriva umanității; incitări la ură sau la violență; conținuturi sexuale explicite; amenințări sau hărțuiri; informații sau mesaje care să ofere instrucțiuni privind activități ilegale sau periculoase pentru sine sau pentru alții, care să incite la activități ilegale sau care pot cauza prejudicii terților; incitări la comportamente periculoase și care prezintă riscul de a fi imitate de minori sau la consumul de droguri sau la maltratarea persoanelor și/sau a animalelor; mesaje, inclusiv ascunse, de natură promoțională și/sau publicitară; imagini nepotrivite pentru minori sub 18 ani și care încalcă drepturile terților, și/sau (iii) conținut inadecvat și/sau irelevant în orice fel față de scopurile TrackTribe, nefiind legat de sesiunea de conducere pe pistă, care înfățișează terți fără consimțământul acestora, încălcând legislația privind dreptul la imagine și protecția datelor cu caracter personal.

6.2 App și serviciile aferente sunt furnizate „așa cum sunt”. Firma Brembo se angajează să asigure funcționarea optimă a App, însă, având în vedere natura serviciului, nu se pot garanta accesul neîntrerupt, absența erorilor și a virusilor/programelor malware. În plus, accesul la App ar putea fi suspendat sau limitat ocazional, pentru a permite efectuarea unor lucrări de întreținere sau introducerea unor noi servicii, cu un preaviz rezonabil adresat Utilizatorului, acolo unde este posibil.

7. DESCĂRCAREA ȘI ÎNREGISTRAREA ÎN APP TRACKTRIBE

7.1 Descărcare - Utilizarea App de către Utilizator necesită descărcarea prealabilă a acesteia de pe platformele de distribuție a aplicațiilor mobile (cum ar fi, de exemplu, „App Store” și „Play Store”) autorizate de firma Brembo, precum și instalarea aplicației pe dispozitiv. Cu excepția cazurilor în care firma Brembo prevede altfel și comunică acest lucru în mod corespunzător Utilizatorului de fiecare dată, descărcarea și instalarea App sunt gratuite.

Pentru a descărca aplicația și a utiliza funcțiile acesteia este necesară o conexiune la Internet. Se înțelege că, în ceea ce privește costurile conexiunii la Internet utilizate pentru descărcare și/sau pentru accesarea App, se va ține cont de tarifele, termenii și condițiile aplicate de operatorul Utilizatorului, iar aceste costuri sunt și rămân, în orice caz, în sarcina Utilizatorului.

Pentru a putea descărca și utiliza App, este necesar să verificați în prealabil dacă aceasta este compatibilă cu specificațiile tehnice ale dispozitivului și cu sistemul de operare utilizat și să actualizați App instalând actualizările puse la dispoziție periodic de către firma Brembo.

- 7.2 Utilizatorul ia la cunoștință că, după trecerea a douăsprezece (12) luni de la data primei înregistrări a contului de Utilizator (denumită în continuare „**Perioada inițială gratuită**”), accesul la App și/sau la unul sau mai multe servicii poate fi condiționat de încheierea unui abonament cu plată (denumit în continuare „**Abonament**”), în conformitate cu condițiile financiare și modalitățile care vor fi comunicate Utilizatorului cu un preaviz suficient înainte de expirarea Perioadei inițiale gratuite și, în orice caz, cu cel puțin treizeci (30) de zile înainte de intrarea în vigoare a Abonamentului. Informațiile referitoare la abonament, inclusiv prețul, durata, modalitățile de plată și serviciile incluse, vor fi puse la dispoziția Utilizatorului și acesta va fi obligat să le accepte în mod expres, înainte de activarea abonamentului. În cazul în care nu se încheie un abonament, accesul la serviciile cu plată va fi suspendat, fără a aduce atingere dreptului Utilizatorului de a continua să utilizeze eventualele funcționalități ale App care vor rămâne gratuite, acolo unde este cazul. Utilizatorul poate, în orice caz, să rezilieze contractul cu firma Brembo în conformitate cu art. 14.1, în cazul în care nu intenționează să încheie abonamentul.

- 7.3 Înregistrarea și crearea contului - Utilizatorul ia la cunoștință și acceptă faptul că, pentru a putea utiliza aplicația, este necesar să se înregistreze, creând un cont în aplicație, conform modalităților stabilite de fiecare dată de către firma Brembo.

Pentru a se înregistra, Utilizatorul trebuie să fie major sau să aibă vârsta de peste șaisprezece ani, în conformitate cu legislația în vigoare din jurisdicția din care face parte.

La prima conectare, Utilizatorul va trebui să introducă date cu caracter personal ca numele de Utilizator și pseudonimul. În prezent, accesul la App este permis exclusiv prin autentificare prin rețelele sociale (Apple și Google). În viitor, ar putea fi introduse modalități alternative de înregistrare, care vor fi comunicate Utilizatorului. Utilizarea aplicației este strict personală. După finalizarea înregistrării, Utilizatorul își completează profilul și acceptă Condițiile. Accesul ulterior se efectuează într-un mod simplificat și rapid, fără a fi necesară reintroducerea datelor de înregistrare. În timpul procesului de înregistrare, Utilizatorului i se solicită să introducă anumite informații personale și să-și configureze motocicletă sau motocicletele („**Motocicleta**”). Unele date sunt obligatorii, în timp ce altele sunt opționale, dar utile pentru a oferi un serviciu mai precis, în special pentru a îmbunătăți acuratețea comparațiilor privind *performanțele* cu alți utilizatori. Pentru a facilita completarea formularului, în anumite cazuri sunt furnizate sugestii care ajută Utilizatorul să introducă în mod corect informațiile, fiind de la sine înțeles că Utilizatorul este cel care trebuie să aleagă dintre opțiunile disponibile cele aplicabile situației respective. Utilizatorul poate alege ce motocicletă să activeze direct din App, având în vedere că în App poate fi activată doar o singură motocicletă la un moment dat.

- 7.4 Utilizatorul se angajează (i) să nu permită accesul la contul său unor terți neautorizați și își asumă întreaga responsabilitate pentru toate acțiunile efectuate prin intermediul contului său, asigurând astfel confidențialitatea datelor sale de acces; (ii) să comunice imediat firmei Brembo orice utilizare neautorizată a contului său sau orice încălcare a securității, utilizând canalul de asistență disponibil prin intermediul App, sau contactele indicate pe site-ul web, sau adresându-se distribuitorilor sau instalatorilor autorizați. În măsura maximă permisă de legislația aplicabilă, firma Brembo nu își asumă nicio răspundere pentru orice pierdere sau prejudiciu care rezultă din faptul că Utilizatorul nu și-a protejat în mod adecvat contul sau nu a comunicat firmei Brembo eventuala accesare neautorizată a aplicației (iii) să despăgubească firma Brembo pentru orice pierdere și/sau prejudiciu și/sau pretenție care rezultă din orice utilizare neautorizată a contului său.
- 7.5 Înregistrarea în App este posibilă o singură dată. Nu va fi posibilă continuarea procesului de înregistrare a contului și utilizarea App în cazul în care pseudonimul sau adresa de email introduse sunt deja asociate unui alt cont existent.
- 7.6 Înregistrarea, relația cu Utilizatorul și contul de Utilizator, inclusiv datele de acces, nu pot fi cedate. Ca regulă generală, firma Brembo nu verifică identitatea și/sau datele Utilizatorului în momentul înregistrării, deși își rezervă dreptul de a face acest lucru; prin urmare, nu garantează că titularul fiecărui cont este persoana care pretinde că este.

Datele necesare pentru utilizarea Serviciilor trebuie să fie complete și corecte. În cazul în care aceste date s-ar modifica pe parcursul relației dintre firma Brembo și Utilizator, acesta din urmă are obligația de a le modifica fără întârziere din setările personale din cadrul App.

- 7.7 Înregistrarea și activarea ulterioară a contului de Utilizator dau naștere unei relații juridice cu Utilizatorul pe durată nedeterminată, bazată pe prezentele Condiții. Condițiile acceptate de Utilizator vor fi stocate în sistemele informatice ale firmei Brembo, iar Utilizatorul poate solicita o copie a acestora în orice moment, contactând firme Brembo în conformitate cu modalitățile indicate la articolul 19 de mai jos (Comunicări și reclamații).

8. RESPONSABILITATEA

- 8.1 În măsura permisă de lege, firma Brembo nu va fi în niciun fel răspunzătoare față de Utilizator pentru o utilizare a App care încalcă prezentele Condiții.
- 8.2 Utilizatorul recunoaște că este responsabil pentru eventualele daune aduse persoanei sale și/sau unor terți și/sau bunurilor sale și/sau ale unor terți, care ca urmare a nerespectării prezentelor Condiții, încălcării legii, a normelor aplicabile conducerii pe pistă, inclusiv a celor privind circulația rutieră, sau a utilizării necorespunzătoare sau neconforme a App. Utilizatorul recunoaște și acceptă că firma Brembo nu poate fi considerată în niciun caz, responsabilă pentru daunele aduse bunurilor, animalelor sau persoanelor cauzate de comportamentul Utilizatorului motocicletei, chiar și în cazul în care Utilizatorul urmează sugestiile, sfaturile sau evaluările furnizate de Aoo. Această responsabilitate există indiferent dacă Utilizatorul este sau nu proprietarul produsului Device Kit și/sau al motocicletei utilizate, inclusiv în cazurile în care se utilizează un Device Kit al unui terț, în conformitate cu art. 4.2. Utilizatorul este pe deplin conștient și acceptă faptul că sugestiile, sfaturile și evaluările, indiferent de denumirea sau forma sub care sunt prezentate, furnizate de App au un caracter pur informativ și orientativ și nu reprezintă neapărat stilul corect și prudent de conducere și de frânare care trebuie adoptat în situații specifice. Utilizatorul se angajează să nu încalce nicio normă privind circulația rutieră, conducerea pe pistă sau orice altă lege în general și nici regulile de prudență și atenție care decurg din conținutul prezentat în diverse forme în cadrul App, și să nu modifice App și/sau să nu utilizeze programe informatice care ar putea afecta funcționarea corectă a acesteia.
- 8.3 Utilizatorul acceptă să exonereze firma Brembo de orice prejudiciu și/sau pretenție și/sau cerere de despăgubire suferită de Brembo ca urmare a comportamentului Utilizatorului: (a) cu încălcarea prezentelor Condiții și/sau a oricărei norme aplicabile conducerii pe pistă, circulației rutiere sau din imprudență sau lipsă de atenție în timpul conducerii sau la frânare sau în cazul unor accidente și/sau incidente cauzate de utilizarea App și/sau a Dispozitivului și/sau a Device Kitului în timpul conducerii motocicletei, (b) și/sau care decurg dintr-o utilizare necorespunzătoare sau neadecvată a App.
- 8.4 Utilizatorul recunoaște în mod expres că firma Brembo nu va fi în niciun caz răspunzătoare față de Utilizator pentru eventualele inexactități ale datelor.
- 8.5 Se exclude orice răspundere din partea firmei Brembo pentru neîndeplinirea totală sau parțială a obligațiilor asumate în temeiul prezentelor Condiții din cauza unor circumstanțe de forță majoră, cum ar fi, cu titlu exemplificativ și fără a se limita la: acte ale Statului și ale Administrației Publice, acte ale Autorității Publice, restricții legale, epidemii sau pandemii, incendii, inundații, explozii, războaie sau rebeliuni, mobilizări, revolte, greve, perturbări ale industriei, lipsa materiilor prime, lipsa energiei electrice, întreruperea liniilor telefonice (denumite în mod colectiv „**Cauze de forță majoră**”).
- 8.6 Cu excepția cazurilor de intenție frauduloasă sau neglijență gravă și a altor cazuri în care răspunderea nu poate fi exclusă sau limitată în temeiul unor norme legale imperative, inclusiv, cu titlu de exemplu, normele Codului Consumatorului, răspunderea totală a firmei Brembo față de Utilizator în legătură cu prezentele Condiții și/sau cu Serviciile, cu excepția cazului în care răspunderea firmei Brembo se datorează unei încălcări din partea sa a prezentelor Condiții, nu va putea depăși în niciun caz suma de 1000 (o mie) de euro.

9. SUSPENDAREA ACCESULUI

După evaluarea circumstanțelor fiecărui caz în parte și luând în considerare atât interesele sale, cât și pe cele ale Utilizatorului, firma Brembo va putea suspenda accesul Utilizatorului la toate sau la o parte din Serviciile App, comunicându-i în timp util și în mod motivat această decizie, în cazul în care există motive întemeiate să se considere că Utilizatorul a încălcat Condițiile și/sau legile aplicabile, că Utilizatorul a furnizat datele sale de acces unor terți, că o terță parte a utilizat contul Utilizatorului sau că a avut loc o utilizare abuzivă a datelor de acces sau a contului. În vederea luării unei decizii cu privire la suspendare și la condițiile aferente, inclusiv durata acesteia, firma Brembo va ține seama în mod rezonabil de interesele Utilizatorului, care va avea dreptul să-și prezinte contraargumentele într-un termen rezonabil și/sau indicat în mod rezonabil de către firma Brembo.

10. UTILIZAREA PERMISĂ ȘI MONITORIZAREA ACTIVITĂȚILOR DE UTILIZARE

Autorizarea de utilizare a App se limitează la accesul la App și la utilizarea serviciilor disponibile în cadrul acesteia, în conformitate cu prevederile din prezentele Condiții.

Utilizatorul are obligația de a asigura condițiile tehnice (inclusiv echipamentul hardware, accesul la Internet, activarea GPS-ului și/sau a Bluetooth-ului) necesare pentru descărcarea și utilizarea Serviciilor în conformitate cu contractul. Consultanța cu privire la aceste aspecte nu face parte din serviciile oferite de firma Brembo.

11. TRANSMITEREA CONȚINUTULUI DE CĂTRE UTILIZATOR

- 11.1 În măsura în care acest lucru este permis de aplicație, Utilizatorii pot încărca conținut în App (de exemplu, propria imagine de profil, adresa de email, datele motocicletei, datele colectate prin intermediul Device Kit, înregistrări video încărcate, transmise, create, generate sau partajate de Utilizator) în conformitate cu prezentele Condiții (denumite în continuare „**Conținut**”).
- 11.2 Prin trimiterea Conținutului, Utilizatorul acordă firmei Brembo dreptul neexclusiv, gratuit, limitat la durata relației contractuale și transferabil exclusiv către societățile din grupul Brembo sau către furnizorii de servicii ai firmei Brembo, de a utiliza Conținutul trimis atât online, cât și offline, în vederea furnizării Serviciilor App, precum și a serviciilor conexe. Dreptul de utilizare și exploatare menționat mai sus încetează odată cu ștergerea Conținutului.
- Cu excepția celor menționate mai sus, Utilizatorul este pe deplin conștient de faptul că ștergerea contului sau dezinstalarea App implică ștergerea tuturor conținuturilor, datelor sau rapoartelor prezente în cadrul App respective.
- 11.3 Utilizatorul este pe deplin responsabil pentru conținutul pe care îl transmite și se angajează să nu publice niciun conținut care încalcă legislația aplicabilă. Firma Brembo nu își asumă nicio responsabilitate pentru verificarea exhaustivității, corectitudinii, caracterului legal, actualității, calității sau caracterului adecvat al Conținutului. În plus, este prevăzut un mecanism de semnalare a conținuturilor video considerate inadecvate de către Utilizatori, în cadrul comunității. După ce se ating cinci sesizări, înregistrarea video nu va mai putea fi vizualizată în cadrul App, în vederea unei verificări suplimentare din partea firmei Brembo, care va putea astfel să confirme caracterul inadecvat al înregistrării video sau, în caz contrar, să o repună la dispoziție în App. Firma Brembo își rezervă dreptul de a lua măsurile de protecție necesare împotriva Utilizatorului care a distribuit conținutul respectiv.
- 11.4 Utilizatorul declară că este singurul titular al tuturor drepturilor asupra Conținuturilor transmise de acesta către firma Brembo și/sau încărcate în orice mod în App sau că este autorizat în alt mod să publice Conținuturile în App și să acorde drepturile de utilizare și exploatare descrise mai sus.
- 11.5 Utilizatorul este conștient de faptul că, atunci când partajează Conținut cu alți utilizatori, aceștia vor putea, la nivel mondial, să utilizeze, să salveze, să înregistreze, să reproducă, să transmită, să partajeze și să vizualizeze respectivul Conținut în mod gratuit. Pentru a nu permite altora această posibilitate, Utilizatorul nu trebuie să utilizeze Serviciile pentru a partaja Conținutul.

12. CONFIDENȚIALITATE

Firma Brembo va prelucra datele cu caracter personal ale Utilizatorului în conformitate cu legislația în vigoare privind confidențialitatea și protecția datelor cu caracter personal și în scopurile și conform modalităților specificate în documentul separat [Declarație de confidențialitate](#) destinată Utilizatorilor App, disponibilă în secțiunea intitulată documentație legală sau cu o denumire similară în cadrul App.

13. PROPRIETATE INTELECTUALĂ ȘI INDUSTRIALĂ

- 13.1 App și conținutul acesteia, elementele grafice și designul (denumite în mod colectiv, în sensul prezentului articol, „**Conținutul App**”), sistemul și denumirea TrackTribe, marca Brembo, numele de domeniu www.brembo.com precum și toate drepturile de proprietate intelectuală și industrială aferente acestora, sunt proprietatea exclusivă a firmei Brembo sau a licențiaților săi, sunt rezervate acestora și nu sunt și nu vor fi transferate în niciun caz Utilizatorului.
- 13.2 Firma Brembo acordă Utilizatorului o licență personală, limitată, neexclusivă, netransferabilă, care nu poate fi sublicențiată, care este gratuită și revocabilă pentru instalarea și utilizarea App, în scopul exclusiv de a pune în aplicare prezentele Condiții. În măsura maximă permisă de lege, Utilizatorul se angajează să nu reproducă, să nu ducă la publicare, să nu copieze, să nu vândă, să nu transfere, să nu traducă, să nu afișeze, să nu publice, să nu expună, să nu utilizeze în scopuri comerciale, să nu modifice, să nu decodifice, să nu descompună, nici în totalitate, nici parțial și în orice mod, App sau Conținutul App, să nu creeze opere derivate din acestea și să nu încerce să acceseze codul sursă al acestora.
- 13.3 Publicarea și partajarea anumitor conținuturi din App (cu titlu pur ilustrativ: imagini, înregistrări video, texte) sunt permise numai atunci când acest lucru este specificat în App și numai pentru conținuturile respective și în conformitate cu modalitățile indicate în App.

14. DURATA, TERMENUL DE VALABILITATE AL SERVICIULUI ȘI MENȚINEREA CLAUZELOR

- 14.1 Utilizatorul poate renunța la prezentele Condiții în orice moment, solicitând închiderea contului său prin intermediul canalelor de contact puse la dispoziție de firma Brembo și indicate în cadrul App. Închiderea contului și încetarea relației juridice nu implică niciun cost pentru Utilizator.
- 14.2 După încetarea relației juridice cu Utilizatorul și ștergerea contului, Utilizatorul nu va mai putea avea acces la Servicii și pseudonimul utilizat pentru cont va fi blocat încă din momentul încetării.

- 14.3 Utilizatorul recunoaște și acceptă faptul că firma Brembo își rezervă dreptul de a suspenda sau întrerupe una sau mai multe funcționalități ale Serviciilor și/sau accesul la App, notificând Utilizatorul cu un preaviz rezonabil de cel puțin treizeci de zile, cu excepția cazului în care suspendarea sau întreruperea este necesară din motive de securitate, din obligații legale sau din cauze de forță majoră, caz în care termenul de preaviz poate fi redus în funcție de circumstanțele specifice. În cazul în care suspendarea sau întreruperea definitivă a Serviciului ar cauza un prejudiciu semnificativ Utilizatorului, acesta va avea dreptul să rezilieze contractul fără costuri.
- 14.4 În orice situație de încetare a relației juridice și a contului, firma Brembo are dreptul să șteargă definitiv datele generate pe parcursul relației juridice cu Utilizatorul, începând cu momentul în care încetarea a intrat în vigoare, cu excepția datelor pentru care este prevăzută o perioadă obligatorie de păstrare sau în cazul în care există o solicitare specifică din partea Utilizatorului.

15. REZOLUȚIE

În conformitate cu art. 1456 din Codul Civil italian, firma Brembo va putea rezilia prezentele Condiții cu efect imediat, după o notificare scrisă adresată Utilizatorului în care se precizează încălcarea imputată, în cazul în care Utilizatorul a încălcat una sau mai multe dintre următoarele prevederi: articolele 3.3 și 3.4 (Răspunderea Utilizatorului), 5.8 (Restricții privind utilizarea App), 6 (Garanțiile Utilizatorului), 7.4 (Angajamentele Utilizatorului). În orice caz, dreptul firmei Brembo la despăgubiri pentru orice eventual prejudiciu rămâne neafectat.

16. LEGISLAȚIA APLICABILĂ ȘI INSTANȚA COMPETENTĂ

- 16.1 Prezentele Condiții sunt reglementate în întregime de legislația italiană.
- 16.2 Orice litigiu care ar putea apărea între părți în legătură cu valabilitatea, interpretarea, executarea și rezilierea prezentelor Condiții și/sau, în orice caz, în legătură cu prezentele Condiții, va fi supus competenței exclusive a instanței din localitatea în care utilizatorul își are reședința sau domiciliul ales pe teritoriul Italiei.

17. MODIFICĂRI

- 17.1 Firma Brembo își rezervă dreptul de a actualiza sau modifica prezentele Condiții: (i) din cauza unor necesități tehnice, de gestionare și economice cu caracter general; și/sau (ii) din cauza modificării cadrului de reglementare sau a legislației care afectează echilibrul economic și/sau aspectele tehnice și de gestionare și/sau a unor schimbări imprevizibile ale condițiilor structurale ale pieței.
- 17.2 În cazul unor eventuale modificări în detrimentul Utilizatorului, acesta va fi informat cu cel puțin 30 (treizeci) de zile înainte de intrarea în vigoare a acestora. În situația în care Utilizatorul nu acceptă în mod expres modificările în detrimentul său în termenul menționat, acesta va putea denunța Condițiile în conformitate cu articolul 14.1 de mai sus și nu va mai putea continua să utilizeze Serviciile începând cu data intrării lor în vigoare. Modificările care nu au un caracter defavorabil vor intra în vigoare după treizeci (30) de zile de la notificarea respectivă.

18. CESIUNE ȘI SUBCONTRACTARE

Utilizatorul ia la cunoștință și acceptă faptul că firma Brembo poate cesiona, în totalitate sau parțial, prezentele Condiții și drepturile care decurg din acestea către societăți din grupul Brembo sau către terți, cu condiția ca această cesiune să nu implice o reducere a garanțiilor și a drepturilor Utilizatorului prevăzute de prezentele Condiții și de legislația aplicabilă. Firma Brembo va informa Utilizatorul cu privire la transferul efectuat, cu un preaviz rezonabil. De asemenea, firma Brembo va putea subcontracta către terți, în totalitate sau parțial, punerea în aplicare a prezentelor Condiții, rămânând în acest caz responsabilă față de Utilizator pentru activitatea subcontractantului.

19. COMUNICĂRI ȘI RECLAMAȚII

Orice comunicare între părți, în conformitate cu prezentele Condiții, trebuie trimisă prin email la următoarele adrese:

- (i) pentru firma Brembo: TrackTribe@brembo.com.
- (ii) pentru Utilizator: la adresa sau la adresa de email comunicată firmei Brembo în momentul înregistrării, după caz modificată și actualizată de către Utilizator prin intermediul zonei sale personale din App.